綜合新聞

域埠黨社置酒宴春

（域埠訊）本埠民治黨爭權總社聯合于本月十五日下午六時，開設鷄毛酒會，以聯歡敘讌，国埠男女老幼，翩翩蒞止，互祝春釐，咸申燕賀，笑言喜氣，歡溢華堂，計到會者百餘人，尤以婦兒居多，故老幼有序，充滿和氣致祥之吉兆，黨社各人員，熱誠招待，秩序井然，因黨主委，及總財長，以事阻不能參列斯會，由副主委林福疇君主持開會，及宣佈設酒會之旨趣，及向全黨恭賀春禧 第以中國古禮，有鄉飲，春飲之良習，皆乘春日閒暇，敘衆歡飲，鄉飲，所以敬老慈幼，春飲所以衆聯歡，共話桑蘇 聯人情，懷故舊，共同策勵，相助相勉，樂敘同羣，況趁逢春令，萬物并育，物固因歲序以向榮，人亦應運而奮發，祝大衆老幼，各就其業，奮展前程，發揮知能，以籌備一年之大計，前途似錦，符合今日祝勉之意義，繼有劉淇浩，黃國材兩君，致詞頌祝，語多吉祥佳話，每次說話，羣衆皆報以熱烈之掌聲，隨即旨酒佳饌，共賞美味，酒香花香，香氣盈溢，而兒童尚發大眞，尤皆全堂生色，又由叔父唐自璉君，妙手製成美饌，色味俱佳，亦是酒會中之錦上添花，至八時，皆見醉顏，恂恂而別，因書記之。

不夜天演兩套新片

（雲訊 不夜天戲院本週五換演亞福遊埠與假玉郎兩片，亞片又名亞福對錯馬票，中馬票人人夢想，各有綺想遐思，但對到一字之差，好夢成空，乍驚乍喜，失魄丟痴，觀了此片獨嘆慈菩伶王將痴思夢想之人，活活形容出來，新馬在本片中大唱時代歌曲，大發優勁，令人聽到耳油流出，大笑兩小時，新年頭上豈非賞心樂事，同場加演假玉郎古裝歌唱片 鄧碧雲兼演孿生兄妹，暴出易釵弁 妹充兄長，與嫂談情，鄭碧影嫂受奇寃，爲妹撫兒，天牢受苦，迨主至眞玉郎出現，才揭穿眞相，皆內奸相陷害忠良 孿生兄妹，蕭寺失散，各在不同環境長成，毫不相識，幸天佑人兩家早定姻緣，終成好事，一場福善禍淫，悲歡離合，在歡喜中結局，影院同場再加演七彩太平洋海底捕章魚短片，海底實景，盡收眼底，險萬狀，增加見聞不少，盡往觀之。

鳳倫總堂春宴盛會

（云訊）本埠鳳倫總堂昨十五日下午臨時假座讌樂酒家舉行春讌聯歡，筵開廿餘席，席間由司徒煜君任司儀，請該堂主席司徒捷予宣佈讌會意旨，並講述香港司徒氏宗親會籌辦學校意義，甚爲詳盡，獲得一致贊助，深感族校乃族人之責，爲以募捐非常踴躍，爲社會教育，造就人才，各昆仲姑嬸等等大解仁囊，即席捐得三仟餘元，殿後由司徒華君答謝，旋即開桌十餘席盡歡而散，計是日出席人數三百餘人，盛會也。

黃公覺傳喪禮哀榮

（云訊）：老華僑黃覺傳○，享年九十四歲仙逝，於昨十二日下午一時在暗市黨殯儀館出殯，各界致送輓聯花圈許多，滿堂佈置，悲壯肅穆，到場致祭中西人士百餘人，首由西女唱哀歌，繼由伍明樂牧師念經祈禱，講述人生眞諦，隨即舉行祭禮，司儀陳海明，黃大成讀誄詞，主祭黃忠傳，陪祭黃肇傳，黃烱寬，禮生黃孔維，黃石民，獻花有中加友誼會陳孔墉，中華職工總會蔡英源，台山寧陽會館李道全等，繼由黃文甫講述覺傳○生平行狀慈祥忠厚，處世以誠， 再由黃孔阜代表孝眷答謝，并報告孝子華新，華滋，華熾，秉承遺志，捐助文彊學校經費壹百元，各人瞻拜遺容後，由黃錫茅，黃燮山，黃金培 黃烱宏，黃槐和，黃烱驥扶柩上車，素車三十餘輛，途經黃府暫停致祭，直送伙市蘭坟園安葬，同日四時在陶陶酒家設素筵酬謝親友，可稱生榮死哀云。

雷宜堯翁喪禮榮哀

（云訊）：工商界雷宜堯○仙逝，已誌前報，昨九日假座網車愼殯儀館舉行喪禮，其長女婿戴華彰，由香港趕來奔喪，卡城戚友及雲埠西男女親友，親到致祭執紼者衆多，禮堂滿座，并佈滿鮮花，高懸各團體致贈輓聯，肅穆悲壯，行禮開始，西女唱哀曲，牧師伍明樂讀聖經講述人生死眞諦祈禱，繼行祭禮， 雷宜恭司儀，主祭王華進，陪祭雷宜島，鄺兆祁，禮生雷菩初，林重强，余耀彬讀誄詞，主祭王華進鞠躬獻花，各團體代表獻花者，有全加中華總會館黃文甫，中加友誼會岑錫洪，崇義總會王權柏，崇義實業部鄺官强，隆興同鄉會林漢華，遡源總堂雷英，域埠崇義支會鍾亮聲，卡城崇義支會林子秀，卡城遡源堂雷華旭，親戚林容杏，蕭章好，潘仲謙，黃福昌師牧，雷鳳儀講述宜堯○行狀，次朝裕代孝眷中語答謝，雷炳威英語答謝，牧師祝福，各致祭執紼者依次向宜堯○遺容行辭靈禮畢，隨由鄺兆祁，潘仲謙，雷鳳儀，王華進，簡建平，（以○代翁字）（未完）

中加歡餞馬宗雅東旋

（云訊）：本埠僑賢馬宗雅君，以回國觀光在即，中加友誼會同人，喜聞佳音，昨特假座陶陶酒家設讌歡餞，參與盛會者，有李道全，陳孔墉，黃文甫，黃大成，黃石民，伍普予，關健雄夫婦，陳海明，岑錫洪，黃孔維，黃孔阜，林西屏，蔡英源等，首由黃文甫致歡送詞，隨請馬君臨別贈言，表示感情可感，并樂助該會經費壹元，之後，座衆拘形式，談天說地，呼歡頻頻，均祝馬君一路福星，帶回好消息報告云。

活活百貨公司
WOODWARD'S
Surrey, New West., Vancouver
DOWNTOWN, OAKRIDGE, PARK ROYAL,
五間鋪 平賣四天
ON SALE, Feb. 18, 19, 20, 21,
星期三四五六
加省 NAVEL 橙菓・三打壹元
智利甘露菓 HONEYDEWS 每個六毛九
卑詩美味萍菓大號 每打七毛九
牛扒番茄・・・ 兩磅四毛五
生菜・・・・・・ 兩磅四毛九
紹菜・・・・・・ 兩磅二毛九
冬瓜・・・・・・ 兩磅四毛九
Sunkist檸檬・・・ 每打四毛九

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：式五四・三九一三
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉
香港樂聲錄音唱片公司

新建三睡房住宅
金土庫，大廚房，位於片打街，全價三萬式千五百元，
又兩年屋，土庫設備齊全，三睡房，各項均便，位於第式街，全價三萬一千元
與 Vic Jang 299-4218, 291-2881

宜人管客車
電話 684-2141 治商

洪門四大機構聯席會

中國洪門民治黨總支部 雲埠支部、達權社、洪門實業部，特爲實業問題，定於本月廿式日（星期日）下午一時，在洪門大廈祠堂召開四部職員及黨社員聯席大會，討論洪門產樓要案，希各叔父昆仲依時出席，共策進行，切切此佈

中國洪門民治黨駐加 總支部
雲支部
達權社
洪門實業部 仝啓
一九吉〇年二月十八日

民華戲院
150 E. HASTINGS ST.,
式月廿二號(星期日)由十二點半映到十點半
新潮新發 好睇好笑 家有賢妻 全部七彩 現代歌舞
心心相印 馬師曾 紅線女 夜祭金嬌 任劍輝 羅艷卿
式月廿登號(星期六)由十二點半映到十點半
古裝歌唱 春燈戲鳳凰 鄧碧雲 譚倩紅 林家聲 梁醒波 譚倩紅
千嬌百媚 蕭芳芳 薛家燕 葉青 沈殿霞 張瑛
俞明 金影 倪高 魯泉 丁瑩 林承聲 梁醒波

龔貞花信舖
如蒙惠顧請聯繫 免費代辦
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 事務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575
本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 請駕臨本號或電話詢問
伍澤濂
賜 天 鍾

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊損失等各項燕梳，價錢公道，辦事快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉駕到本辦事處參觀各屋屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀碼等問題，歡迎僑胞垂問。

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

△近唐人埠住宅出售，有潤大四廳房，出入方便，只售壹萬三千九百元。又近唐人埠七組聯房，每年有三千八百四十元入息，取價三萬二千元，一萬元現銀即可成交。
△東區大廳房美麗住宅，交通方便，首期只付七千元。
△西區岸列治區六廳房高尚住宅，只售四萬八千五百元。
△商業樓宇數間出售，取價爲六萬五千元，九萬元十一萬元及十二萬元等。
△小型及中型商場各一，取價廿叁萬元及四十叁萬元。
△東區粘文數間取價五組十四年新六萬五千元十四組七年新十六萬五千元廿組四年新廿四萬六千元，均可以首期付叁分一數項

祺梁
LEONG KEE
227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587
（承樓土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水筒窗批建造菜園玻璃屋地格等工程，價錢豐富，價錢老實，倘胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四・三五八七 夜間電話：式五四・壹式〇三

華益實業公司
WEST EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
嘉奇助 736-5026
洪錦堂 255-9669
黃德彩 266-9418
張愛元 325-8981
325-9144
▲大型菜舖一西區最旺熱街市，每月生意超過三萬元，連版價式萬五千元另点貨，發財好機會
▲十組粘文樓一東區，三年新，可能增爲十壹組，年收約壹萬五，有騎樓全部鋪地毯，先付現銀五萬元。
▲商業樓三幢一㈠北雲紫盛區，全新紅毛坭碼樓壹間兩爲字樓，取價十壹萬五千元。㈡同區兩間鋪，取價六萬九千五百元，㈢個街夾七街樓下兩間鋪，樓上住房，取價三萬九千五百元。
▲東區靚住宅一二年新，七廳房，五十四尺闊，取價四萬三千五百元。
▲東區合法孖屋一自住土庫，兩層出租連餘個，近交通，取價二萬七千九百元。
▲西區新屋一三睡房，雙廁所，取價三萬四千九百元。

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
信託事項——手續簡便 服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101(十線)

華新書局
英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國是宋子文秘史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指艾文著壹元六
銷魂的小湖 戴娜著壹元式毫
安德·法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門恩怨式元六海角餘魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上俊人著
男女倫情的秘密親密主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫書一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑元懸滄海客六毫
二世祖艷遊瑤士春光滄海客六毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

故宮春秋畫冊精庄 圖廿幅六元
國父孫中山先生豐傳 壹元五

一劍邊江湖冊五冊金章十式元式
迷宮魔劍廿冊 諦風著 七元
劍魔恩仇冊六冊伴霞樓十式元六
彈劍江湖十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃九冊倪匡著 叁元壹毫五
曠騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂廿冊 方琪 十元
幽靈谷八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗十六冊 司徒燕 五元六
血花燈廿二冊伴霞樓主八元八
西刀客傳十七冊平松茂 叁元四
血海殘魂廿冊 孤獨生著 七元
金鞭游龍十壹冊諸葛青雲 叁元八
血洗海龍潭十二冊鍾毅樓四元式
碧血金釵四十九冊金童十七元式
尼龍草蜢織法高碧珊著 五毫五
如花美眷九毫 聖色天馬九毫何行
艷陽無限好 岑凱倫著壹元壹毫
女人的貿寶 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依

你來食餐 我聽睇戲
華民
參月一號(禮拜日) 映民間故事全部歌唱動人巨片
打龍袍
陶三春……于素秋 陶四春……岑國麗
高懷德……麥炳榮 鶴素梅……李香琴
趙匡胤……林蛟 韓龍……劉克宣
鄭恩……牛日安 韓小龍……張鳳儀
打龍袍故事：殘唐五代天下大亂各路英雄紛投軍效力各爲其主得一官半職光宗耀祖是一部最精彩唱做工架新片
趙匡胤弘恩高懷德百花亭雨酒效桃園三兄弟同結義
陶三春困城殺奸黨國舅奸妃（于素秋大鬧反線二王）
一四三安樂園 即日起原班式元登亮費數票 一張值一元式五 廿八號正